

ISTARSKA  
ŽUPANIJA



REGIONE  
ISTRIANA

### Istarska županija

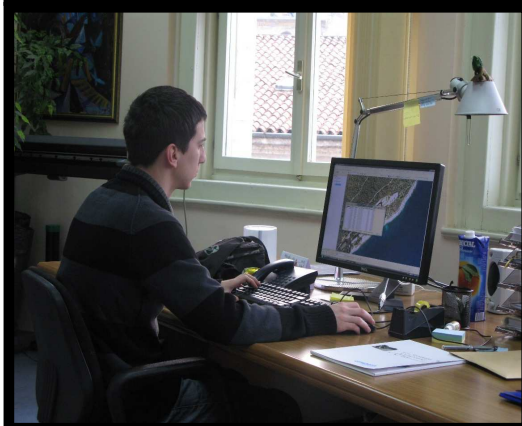
Upravni odjel za održivi razvoj  
Odsjek za zaštitu prirode i okoliša  
Flanatička 29, 52100 Pula  
Hrvatska  
Tel. + 385(0)52372190  
Fax. + 385(0)52372191  
E-mail: [odrzivi.razvoj@istra-istria.hr](mailto:odrzivi.razvoj@istra-istria.hr)  
Internet stranica: [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Odsjek za zaštitu okoliša, u suradnji sa tijelima državne uprave i tijelima jedinica lokalne samouprave osigurava poboljšanje kakvoće življenja i gospodarskog razvoja uz istovremeno očuvanje okoliša, izrađuje izvješća o stanju okoliša te programe zaštite okoliša u cilju implementacije Lokalne Agende 21 i certifikata ISO 14001, izrađuje isprave za realizaciju projekata zaštite kopnenih voda i mora, provodi aktivnosti uspostave sustavnog gospodarenja otpadom, prati kakvoću sastavnica okoliša i emisije onečišćavanja okoliša, organizira postupke javnog uvida i javne rasprave za zahvate u prostoru koji se namjeravaju graditi na području Županije, izvješćuje Županijsku skupštinu, te tijela javne vlasti i javnost o stanju u okolišu, surađuje sa središnjim tijelima državne uprave, tijelima jedinica lokalne samouprave, pravnim osobama sa javnim ovlaštenjima te drugim pravnim osobama koje obavljaju djelatnost zaštite okoliša.

Kao vodeći partner projekta **KUP – Karst Underground Protection**, sufinanciranog iz IPA Programa EU CBC SI-HR 2007. – 2013. godine, Istarska županija bila je nositelj rekonstrukcije ovog objekta u **Znanstveno edukativni centar – ZEC Speleo kuća 2011. godine.**

**Fotografije: Ulaz u zgradu Istarske županije u Puli, prostorije Odsjeka, predavanja djeci nižih školskih uzrasta u ZEC Speleo kući**





### Istarska županija

Upravni odjel za održivi razvoj

Odsek za zaščito okolja

Flanatička 29, 52100 Pula

Hrvatska

Tel. + 385(0)52372190

Fax. + 385(0)52372191

E-mail: [odrzivi.razvoj@istra-istria.hr](mailto:odrzivi.razvoj@istra-istria.hr)

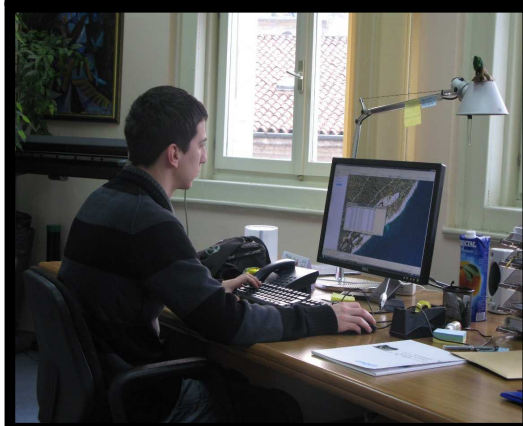
Internetna stran: [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

### O ustanovi, področjih dela, projektih ...

Odsek za zaščito okolja /*Odsjek za zaštitu okoliša*/, v sodelovanju z organi državne uprave in organi v enotah lokalne samouprave zagotavlja, izboljšuje kakovost življenja in razvoj gospodarstva z istočasno zaščito okolja, izdeluje poročila o stanju okolja ter programe zaščite okolja s ciljem implementacije Lokalne Agende 21 in certifikata ISO 14001, izdeluje mehanizme za realizacijo projektov zaščite kopenskih voda in morja, izvaja aktivnosti vzpostavitve sistematičnega gospodarjenja z odpadki, spremlja kvaliteto sestavin okolja in emisije onesnaževal, organizira postopke javnega vpogleda in javne razprave za posege v prostoru, ki jih načrtujejo v segmentu graditve na področju Županije, obvešča Županijsko skupščino ter organe javne oblasti in javnost o stanju okolja, sodeluje z osrednjimi organi državne uprave, organi enot lokalne samouprave, pravnimi osebami z javnimi pooblastili ter drugimi pravnimi osebami, ki opravljajo dejavnosti zaščite okolja.

Kot vodilni partner projekta **KUP – Karst Underground Protection**, ki je bil sofinanciran s strani IPA Programa EU CBC SI-HR 2007-2013, je bila Istarska županija v letu 2011 nosilec prenove tega objekta v **Znanstveno izobraževalni center (ZEC) – Speleo hiša**.

**Fotografije: vhodni portal zgradbe Istrske županije v Puli; prostori Odseka za zaščito okolja; predavanja mlajšim šoloobveznim otrokom v ZEC Speleo hiši.**



ISTARSKA  
ŽUPANIJA



REGIONE  
ISTRIANA

## Regione Istriana

Assessorato allo sviluppo sostenibile

Dipartimento per la protezione ambientale Flanatička 29, 52100 Pula

Croatia

Tel. + 385(0)52372190

Fax. + 385(0)52372191

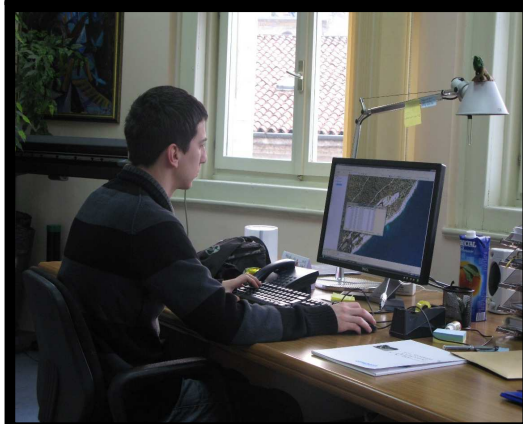
E-mail: [odrziwi.razvoj@istra-istria.hr](mailto:odrziwi.razvoj@istra-istria.hr)

Web: [www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

### A proposito dell'associazione, attività, progetti e altro...

Il dipartimento per la protezione ambientale, in collaborazione con gli organi statali e gli organi dell'autogoverno locale assicura un miglioramento della qualità della vita e dello sviluppo economico nel rispetto dell'ambiente, prepara relazioni sullo stato dell'ambiente nonché programmi di tutela ambientale con l'obiettivo di attuare l'Agenda 21 locale e i certificati ISO 14001, prepara la documentazione per la realizzazione della tutela delle acque interne e del mare, svolge attività di gestione integrata dei rifiuti, monitora la qualità delle componenti ambientali e l'inquinamento di emissione dell'ambiente, organizza procedure di controllo e discussioni pubbliche per interventi sul territorio regionale, predispone rapporti per l'Assemblea regionale ed altre autorità pubbliche sullo stato dell'ambiente, collabora con gli organi di governo, enti locali, persone giuridiche con mandato pubblico e le altre persone giuridiche impegnate nella tutela dell'ambiente.

In qualità di partner leader del progetto **KUP – Karst Underground Protection**, co-finanziato dal **programma EU IPA CBC SI-HR 2007 - 2013**, la regione Istriana ha ricostruito questo edificio nel 2011 e ha costituito il Centro scientifico-educativo - Casa degli speleologi.





## Inštitut za istraživanje krša ZRC SAZU

Titov trg 2

SI-6230 Postojna

Slovenija

Tel.: + 386 (0)5 700 19 00

Fax: + 386 (0)5 700 19 99

E-mail: [izrk@zrc-sazu.si](mailto:izrk@zrc-sazu.si)

Internet stranica: <http://izrk.zrc-sazu.si/#v>

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Istraživanje krša danas zahtjeva multidisciplinarnan pristup koji uključuje široki opseg znanstvenih grana. Institut za istraživanje krša svjetski je poznat po dugoj tradiciji istraživanja krša, a karakterizira ga i jedinstvena pozicija na klasičnom krškom okruženju. Osnovna djelatnost instituta je istraživanje krša tj. istraživanje hidrologije, geologije, morfologije, ekologije, mikrobiologije i speleologije na kršu kao i istraživanje povijesti razvoja istraživanja krša. Znanstvenici koji rade u institutu različitih su specijalnosti različitih znanstvenih grana poput geologije, geografije, fizike, kemije, biologije i mikrobiologije što omogućuje multidisciplinarn pristup nužan za istraživanje krša. Istraživanja instituta uključuju rad na terenu, laboratorijski rad i različite oblike modeliranja pri izradi osnovnih elaborata i ciljanih studija. U institutu se nalazi i jedna od najkompletnijih knjižnica krša u svijetu, sjedište Međunarodnog speleološkog saveza UIS, specijalizirani laboratorij za kemijsku analizu vode, geološki laboratorij i prezentacijska sala opremljena suvremenom opremom. Djelatnici instituta predavači su i na Poslijediplomskom studiju krša na Sveučilištu u Novoj Gorici.

### Fotografije: Institut, trasiranje tokova podzemnih voda, monitoring voda, čišćenje jama:





## Inštitut za raziskovanje krasa ZRC SAZU

Titov trg 2

SI-6230 Postojna

Slovenija

Tel.: + 386 (0)5 700 19 00

Fax: + 386 (0)5 700 19 99

E-mail: [izrk@zrc-sazu.si](mailto:izrk@zrc-sazu.si)

Internetna stran: <http://izrk.zrc-sazu.si/#v>

### O ustanovi, področjih dela, projektih, ...:

Celostno krasoslovje zahteva poglobljanje znanja o nastanku in razvoju krasa, njegovem površju in jamah, ki ga votlijo, ter o vodah, ki se pretakajo skozenj in ga oblikujejo, ter o zgodovini krasoslovja. Smiselno načrtovana skupina raziskovalcev, ki jo sestavljajo geografi, geologi, biologa, kemičarka in fizik, pokriva najbolj pomembna področja krasoslovja. Uspešno raziskovanje pa je pogojeno tudi z raznovrstnostjo pristopov od temeljnega terenskega dela in poskusov na terenu, laboratorijskih proučevanj do računskih in računalniških modelov zakrasevanja in pretakanja voda skozi vodonosnike. Različni izsledki se povezujejo v celoto kar je inštitutska prednost tudi v mednarodnih razmerah. Temeljne raziskave so pogoj za varovanje občutljive pokrajine in za smiselno načrtovanje življenja na njej, bodisi pri načrtovanju oskrbe s pitno vodo bodisi pri načrtovanju in izvajanju različnih posegov v kras. Trdna vpetost v mednarodne tokove krasoslovja je temelj za razvijanje dobrega, tudi vodilnega krasoslovja in za sloves Slovenije kot kraške in krasoslovne dežele. Pod okriljem Inštituta izhaja tudi mednarodno priznani Krasoslovni zbornik. V zgradbi Inštituta so študijska knjižnica, kemijski in geološki laboratorij ter oprema za terensko raziskovanje in učilnica ter sedež Mednarodne speleološke zveze UIS. Na inštitutu je tudi sedež Podiplomskega študijskega programa Krasoslovje, ki deluje v okviru Univerze v Novi Gorici.

### Fotografije: Inštitut, sledenje voda skozi vrtino, monitoring voda, čiščenje jam:





## Istituto di ricerca Carso ZRC SAZU

Titov trg 2

SI-6230 Postojna

Slovenia

Tel.: + 386 (0)5 700 19 00

Fax: + 386 (0)5 700 19 99

E-mail: [izrkc@zrc-sazu.si](mailto:izrkc@zrc-sazu.si)

Web: <http://izrkc.zrc-sazu.si/#v>

### A proposito dell'associazione, attività, progetti e altro...

La ricerca sul carso richiede oggi un approccio multidisciplinare che coinvolge una vasta gamma di discipline scientifiche. L'istituto per la ricerca del carso, è noto, a livelli mondiali, per la sua lunga tradizione di ricerca del carso, ed è caratterizzato dalla sua posizione eccezionale sul carso. L'attività principale dell'Istituto è la ricerca del carso, vale a dire ricerca dell'idrologia, geologia, morfologia, ecologia, microbiologia e speleologia sul carso come pure la storia dello sviluppo della ricerca del carso. Gli scienziati che lavorano presso l'istituto sono di diverse specializzazioni dei diversi settori scientifici quali la geologia, la geografia, la fisica, la chimica, la biologia e microbiologia approccio multidisciplinare necessario per l'esplorazione del carso. Le ricerche dell'istituto comprendono la ricerca sul campo, attività di laboratorio, varie forme di modellazione per la preparazione delle indagini di base e studi mirati. L'istituto possiede una delle biblioteche più complete sul tema carso, è sede dell'Associazione Speleologica Internazionale UIS, possiede un laboratorio specializzato per l'analisi chimica delle acque, un laboratorio geologico, e sala da presentazioni dotata di attrezzature moderne. Parte del personale dell'Istituto fanno da docenti allo studio post-laurea sul carso presso l'Università di Nova Gorica.





### Javna ustanova Natura Histrica

Obala Alda Rismonda 2

52 210 Rovinj

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [info@natura-histrica.hr](mailto:info@natura-histrica.hr)

Internet stranica: [www.natura-histrica.hr](http://www.natura-histrica.hr)

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Natura Histrica je javna ustanova za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode na području Istarske županije. Osnovana je 1994. godine temeljem Zakona o zaštiti prirode i Zakona o ustanovama, a kao zasebna pravna osoba obavlja svoju djelatnost od 1996. godine. Osnovna djelatnost je zaštita, održavanje i promicanje 29 zaštićenih dijelova prirode na području Istarske županije. Rad ustanove se financira iz sredstava županijskog proračuna, sredstava koje ustanova ostvari obavljanjem svoje djelatnosti te iz drugih zakonom predviđenih izvora. Natura Histrica provodi aktivnosti sa ciljem upravljanja, zaštite i promocije prirodnih vrijednosti radi očuvanja biološke, geološke i krajobrazne raznolikosti.

### Fotografije: Limski zaljev, Palud-ornitološki rezervat, istraživanja, edukacija





## Javna inštitucija Natura Histrica

Obala Alda Rismonda 2

52 210 Rovinj

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [info@natura-histrica.hr](mailto:info@natura-histrica.hr)

Internetna stran: [www.natura-histrica.hr](http://www.natura-histrica.hr)

### O ustanovi, področjih dela, projektih ...

Natura Histrica je javna institucija za upravljanje z zaščitnimi deli narave na območju Istrske županije. Ustanovljena je na podlagi Zakona o zaščiti narave ter Zakona o ustanovah. Natura Histrica kot posebna pravna oseba opravlja svojo dejavnost od 4. julija leta 1996, ko je bila vpisana v sodni register pri Trgovskem sodišču /Trgovački sud/ v Reki. Osnovna dejavnost je zaščita, vzdrževanje in promoviranje 29 zaščitnih delov narave na področju *Županije istarske*. Delo institucije se financira iz sredstev županijskega proračuna, sredstev, ki jih institucija pridobi z opravljanjem svoje dejavnosti, ter iz drugih z zakonom predvidenih virov. Natura Histrica v svojem delovanju izvaja aktivnosti in dejavnosti, ki ohranjajo naše okolje, naravo, floro in favno.

### Fotografije: Limski zaliv; Palud-ornitološki rezervat; raziskovanje; izobraževanje







## Javna ustanova Natura Histrica

Obala Alda Rismonda 2

52 210 Rovinj

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [info@natura-histrica.hr](mailto:info@natura-histrica.hr)

Internet stranica: [www.natura-histrica.hr](http://www.natura-histrica.hr)

### A proposito dell'associazione, attività, progetti e altro...

Natura Histrica è l'ente pubblico per la gestione delle aree protette e degli altri valori naturali protetti della Regione d'Istria. È stata fondata nel 1994., ma come persona giuridica distinta Natura Histrica svolge la propria attività dal 1996.

L'attività principale dell'ente è la tutela, la manutenzione e la promozione delle 29 aree protette nella Regione istriana. L'ente è finanziato a titolo del bilancio regionale previsto a tale scopo, con lo svolgimento delle proprie attività e da altre fonti previste dalla legge. Natura Histrica svolge attività con l'obiettivo di gestire, proteggere e promuovere i valori per la conservazione della diversità biologica, geologica e paesaggistica.

..



Primorsko-goranska županija



Javna ustanova

za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode

**Javna ustanova Priroda**

Grivica 4

51 000 Rijeka

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)51 352 400

Fax.: +385 (0)51 352 401

E-mail: [info@ju-priroda.hr](mailto:info@ju-priroda.hr)

Internet stranica: [www.ju-priroda.hr](http://www.ju-priroda.hr)

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Županijska Javna ustanova „Priroda“ provodi brigu, održavanje, upravljanje i promicanje zaštićenih prirodnih vrijednosti na području Primorsko-goranske županije. Upravlja sa 28 zaštićenih područja unutar slijedećih kategorija zaštite: strogi rezervat, posebni rezervat, spomenik prirode, park-šuma, značajni krajobraz i spomenik parkovne arhitekture, te brine o područjima koji čine sastavni dio ekološke mreže u Primorsko – goranskoj županiji. Ustanova može obavljati i druge djelatnosti zaštite i očuvanja izvornosti prirode poput poticanja i organiziranja različitih stručnih istraživanja, provođenja edukativnih programa o prirodnim vrijednostima te objavljivanja publikacija o prirodnim vrijednostima.



Javna ustanova Priroda

## O ustanovi, područjih dela, projektih ...

Županijska Javna ustanova „Priroda“ izvaja skrb, vzdrževanje, upravljanje in promocijo zavarovanih naravnih vrednot na območju Primorsko-goranske županije. Upravlja z 28 zašćenimi območju znotraj naslednjih kategorij varovanja: strogi rezervat, posebni rezervat, naravni spomenik, park-gozd, tipična krajina in spomenik parkovne arhitekture. Skrbi tudi za območja, ki so sestavni del ekološke mreže v Primorsko-goranski županiji. Ustanova lahko opravlja tudi druge dejavnosti za varovanje in ohranjanje narave, kot so spodbujanje in organiziranje različnih strokovnih raziskav, izobraževalnih programov na naravne vire in izdajanje publikacij o naravnih vrednotah.



Primorsko-goranska županija



Javna ustanova

za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode

**Ente pubblico Priroda**

Grivica 4

51 000 Rijeka - Fiume

Hrvatska - Croazia

Tel.: + 385 (0)51 352 400

Fax.: +385 (0)51 352 401

E-mail: [info@ju-priroda.hr](mailto:info@ju-priroda.hr)

Sito internet: [www.ju-priroda.hr](http://www.ju-priroda.hr)

### A proposito dell'ente, attività, progetti e altro...

L'ente pubblico regionale „Priroda“ tutela, mantiene, gestisce e promuove i valori naturali protetti sul territorio della Regione Litoraneo-montana. Gestisce 28 aree protette all'interno delle seguenti categorie: riserva naturale integrale, riserva naturale speciale, monumento naturale, bosco parco, paesaggio rilevante e monumento di architettura dei parchi, e si prende cura delle aree che costituiscono parte integrante della rete ecologica nella Regione Litoraneo-montana. L'ente può svolgere anche altre attività per tutelare e conservare la natura intatta, come la promozione e l'organizzazione di varie ricerche, l'attuazione di programmi educativi sui valori naturali e curare la pubblicazione del relativo materiale.



Javna ustanova Priroda



## SPELEOLOŠKO DRUŠTVO „ISTRA“ PAZIN

Julesa Vernea 6

52 000 Pazin, Hrvatska

Tel.: + 385 (0)91 5121528

Fax.: +385 (0)52 622891

E-mail: [mladen.jekic@pu.t-com.hr](mailto:mladen.jekic@pu.t-com.hr)

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Speleološko društvo „Istra“ Pazin (SDI) osnovano je 1975. godine i prvo je registrirano društvo na području Istarske županije koje se počelo baviti tom djelatnosti. Društvo se bavi istraživanjem podzemnih speleoloških objekata na području Istarske županije i šire, te sva istraživanja dokumentira u svojoj bazi podataka. SDI Pazin je aktivna članica Istarskog speleološkog saveza (ISS) i Hrvatskog speleološkog saveza (HSS). U svom djelovanju udruga provodi aktivnosti na popularizaciji speleologije, sigurnosti u speleološkim objektima, na očuvanju i zaštiti speleoloških objekata, te kontinuiranoj edukaciji novih članova kao i doškolovanju starijih speleologa. Sedam članova SDI Pazin aktivni su članovi Hrvatske gorske službe spašavanja (HGSS).



Foto: Mladen Jekic\_Ponor Bregi



Foto: Mladen Jekić\_Topografsko snimanje\_Ponor Bregi



## SPELEOLOŠKO DRUŠTVO „ISTRA“ PAZIN

Julesa Vernea 6

52 000 Pazin, Hrvatska

Tel.: + 385 (0)91 5121528

Fax.: +385 (0)52 622891

E-mail: [mladen.jekic@pu.t-com.hr](mailto:mladen.jekic@pu.t-com.hr)

### O ustanovi, područjih dela, projektih ...

Jamarsko društvo „Istra“ Pazin (SDI) je bilo ustanovljeno leta 1975. Je prvo društvo registrirano na območju Istrske županije, ki se je začelo ukvarjati z raziskavami podzemlja. Društvo se ukvarja z raziskavami podzemskih jamskih objektov na območju Istrske županije in širše, vse raziskave pa dokumentira v svoji podatkovni bazi. SDI Pazin je aktivna članica Istrske jamarske zveze (ISS) in Hrvaške jamarske zveze (HSS). V okviru svojih dejavnosti društvo izvaja aktivnosti za popularizacijo jamarstva, za varnost raziskav v jamah, za ohranitev in zaščito jam, izobražuje pa tako nove kot tudi stare člane. Sedem članov SDI Pazin je aktivnih v Hrvaški gorski reševalni službi (HGSS).



Foto: Mladen Jekic\_Ponor Bregi



Foto: Mladen Jekić\_Merjenje jame\_Ponor Bregi



## SOCIETÀ SPELEOLOGICA „ISTRA“ PISINO

Julesa Vernea 6

52 000 Pazin - Pisino

Hrvatska - Croazia

Tel.: + 385 (0)91 5121528

Fax.: +385 (0)52 622891

E-mail: [mladen.jekic@pu.t-com.hr](mailto:mladen.jekic@pu.t-com.hr)

### A proposito dell'istituzione, attività, progetti e altro...

La Società speleologica „Istra“ di Pisino è stata istituita nel 1975 ed è la prima registrata sul territorio della Regione Istriana, che ha iniziato a svolgere quest'attività. Si occupa di ricerche di strutture speleologiche sotterranee sul territorio della Regione Istriana e oltre, e i risultati di queste vengono poi documentati in una banca dati. La Società speleologica di Pisino è membro attivo della Federazione speleologica istriana e di quella croata. L'associazione svolge delle attività volte a popolarizzare la speleologia, la sicurezza nelle strutture speleologiche, la conservazione e la tutela delle strutture speleologiche e svolge un continuo lavoro formativo di nuovi membri, come pure la formazione permanente degli speleologi. Sette membri della Società speleologica „Istra“ di Pisino fanno parte anche del Servizio croato di soccorso alpino (HGSS).



Foto: Mladen Jekic\_Ponor Bregi



Foto: Mladen Jekić\_Rilevamento topografico\_Ponor Bregi



## SPELEOLOŠKA UDRUGA „PULA“

Gervaisova 35, 52100 Pula

Tel: +385 91 888 29 06

[speleo.pula@gmail.com](mailto:speleo.pula@gmail.com)

## POLICIJSKA UPRAVA ISTARSKA

Protueksplozijski odjel

Trg Republike 1, 52 100 Pula

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Speleološka udruga "Pula" osnovana je 2004. godine u Puli s ciljem istraživanja i dokumentiranja speleoloških objekata, te zaštite i očuvanja tih jedinstvenih krških fenomena. Udruga broji 30-ak članova iz Pule i šire okolice, a područje djelovanja najvećim je dijelom vezano uz Istru, ali i cijelu Hrvatsku. Udruga je redovita članica Istarskog speleološkog saveza i Hrvatskog speleološkog saveza. Udruga kontinuirano već 7 godina organizira speleološku školu za stjecanje naslova "Speleološki pripravnik" koja se provodi prema Pravilniku o školovanju i odobrenju Hrvatskog speleološkog saveza.

Udruga već niz godina surađuje sa **Policijskom upravom istarskom** vezano uz nezakonite radnje povezane sa speleološkim objektima, a od 2010. godine uz pozitivno mišljenje Uprave za zaštitu prirode surađuje sa **Protueksplozijskim odjelom PU istarske** na uklanjanju eksplozivnih sredstava iz speleoloških objekata. Rezultat te suradnje je uklanjanje stotinjak komada raznih minsko eksplozivnih sredstava iz 15-ak speleoloških objekata u Istri.







## SPELEOLOŠKA UDRUGA „PULA“

Gervaisova 35, 52100 Pula

Tel: +385 91 888 29 06

[speleo.pula@gmail.com](mailto:speleo.pula@gmail.com)

## POLICIJSKA UPRAVA ISTARSKA

Protueksplozijski odjel

Trg Republike 1, 52 100 Pula

### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Jamarsko društvo "Pula" je ustanovljeno leta 2004. v Pulju za raziskovanje in dokumentiranje jam in zaščito in ohranitev teh edinstvenih kraških pojavov. Društvo ima 30 članov iz Pulja in okolice deluje pa predvsem na področju Istre in Hrvaške kot celote. Društvo je redni član Istrske jamarske zveze in Hrvaške jamarske zveze. Društvo že 7 let redno organizira jamarsko šolo za Jamarskega pripravnika ki se izvaja v skladu s Pravilnikom o izobraževanju in po odobritvi Hrvaške jamarske zveze.

Društvo že več let sodeluje z **istrsko policijsko upravo** v zvezi z nezakonitimi dejavnostmi povezani z jamami, a od leta 2010. z pozitivnim mnenjem Oddelka za varstvo narave sodeluje s **Protieksplozijskim oddelkom PU istrske** pri odstranitvi eksplozivnih naprav iz jam. Rezultat tega sodelovanja je odstranitev približno sto kosov različnih eksplozivnih naprav iz 15 jam v Istri.





## ASSOCIAZIONE SPELEOLOGICA „POLA“

Gervaisova 35, 52100 Pula

Tel: +385 91 888 29 06

[speleo.pula@gmail.com](mailto:speleo.pula@gmail.com)

## POLICIJSKA UPRAVA ISTARSKA

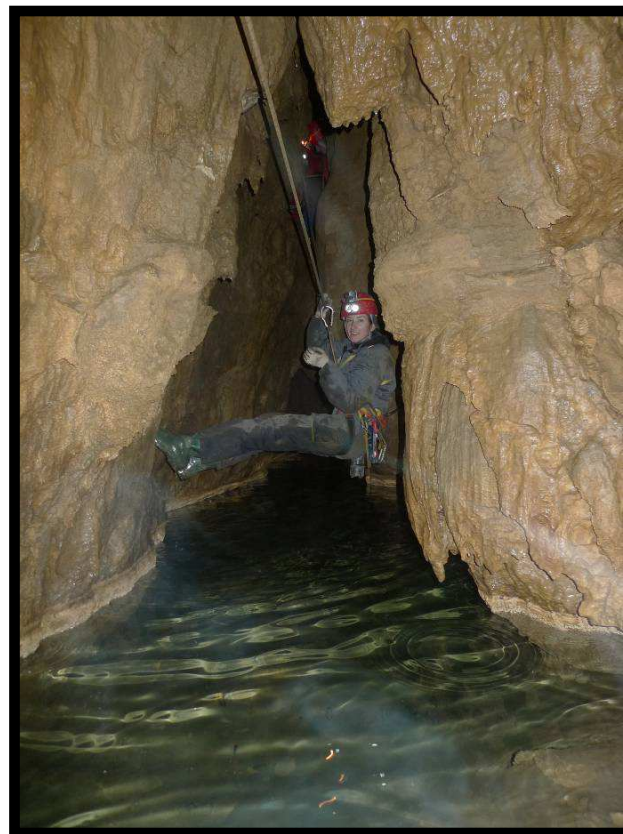
Protueksplozijski odjel

Trg Republike 1, 52 100 Pula

### A proposito dell'associazione, attività, progetti e altro...

L'Associazione speleologica "Pula" è stata istituita nel 2004 a Pula, con l'obiettivo di compiere delle ricerche e documentare le strutture speleologiche per tutelare e conservare questi straordinari fenomeni carsici. L'associazione conta una trentina di membri provenienti da Pula e dintorni, mentre il campo d'azione è innanzitutto concentrato sull'Istria, ma anche su tutta la Croazia. L'associazione è membro ordinario della Federazione speleologica istriana e di quella croata. L'associazione organizza continuamente già da 7 anni la scuola speleologica per l'ottenimento del titolo di „Praticante speleologico“ svolta secondo il Regolamento sull'istruzione e l'approvazione da parte della Federazione speleologica croata.

L'associazione collabora già da molti anni con la Questura istriana per prevenire le azioni illegali che coinvolgono le strutture speleologiche, e dal 2010 su autorizzazione della Direzione per la tutela naturale collabora con la Sezione artificieri della Questura di Pula alla rimozione dei congegni esplosivi dalle strutture speleologiche. Il risultato di questo lavoro congiunto è la rimozione di un centinaio di vari congegni esplosivi da una quindicina di strutture speleologiche in Istria.





### Speleološka udruga "Estavela"

Kuka 33a

51215 Kastav

Hrvatska

Mob.: + 385 (0)95 845 0048

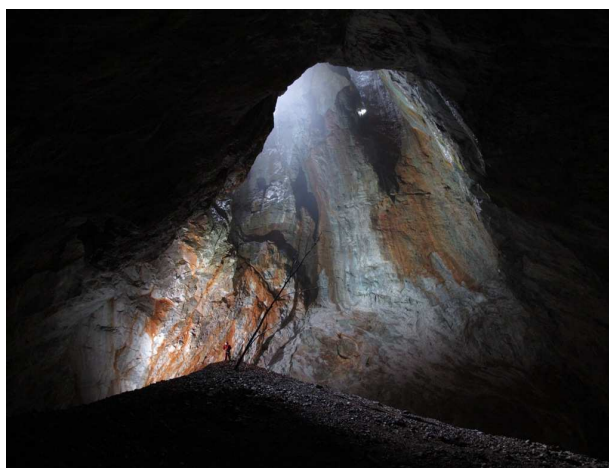
E-mail: [su.estavela@gmail.com](mailto:su.estavela@gmail.com)

Internet stranica: [www.su-estavela.hr](http://www.su-estavela.hr)

[www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela](https://www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela)

#### O instituciji, aktivnosti institucije, projekti i dr..

Speleološka udruga "Estavela", osnovana je u Kastvu 1997. godine s ciljem pronalaženja, istraživanja, izmjere, dokumentiranja špilja i jama. Članica je Hrvatskog speleološkog saveza, a njezini su članovi amateri različitih profesija koji se bave speleološkim istraživanjem. Članovi udruge najviše istražuju podzemlje okolice Katva, Gorskog Kotara i Ćićarije. Uz istraživanja najvažnija je djelatnost udruge je edukacija kroz organizaciju speleoloških škola i prezentacija rada kroz Speleo galeriju.





### Speleološka udruga "Estavela"

Kuka 33a

51215 Kastav

Hrvatska

Mob.: + 385 (0)95 845 0048

E-mail: [su.estavela@gmail.com](mailto:su.estavela@gmail.com)

Internet stranica: [www.su-estavela.hr](http://www.su-estavela.hr)

[www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela](https://www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela)

#### O instituciji, aktivnosti institucije, projektih ...

Jamarsko društvo „Estavela“ je bilo ustanovljeno v Kastvu leta 1997 s ciljem iskanja, raziskovanja, merjenja in dokumentiranja jam in brezen. Društvo je član Hrvatske jamarske zveze, njeni člani pa so prostovoljci različnih strokovnih profilov, ki se ukvarjajo z jamarskim raziskovanjem. Člani društva najbolj intenzivno raziskujejo podzemlje v okolici Kastva, na območju Gorskega kotarja in Čičarije. Poleg raziskovanja se največ pozornosti posveča izobraževanju preko organizacije jamarskih šol in predstavitvi raziskav preko Speleo galerije.





### Associazione speleologica "Estavela"

Kuka 33a

51215 Kastav - Castua

Hrvatska - Croazia

Mob.: + 385 (0)95 845 0048

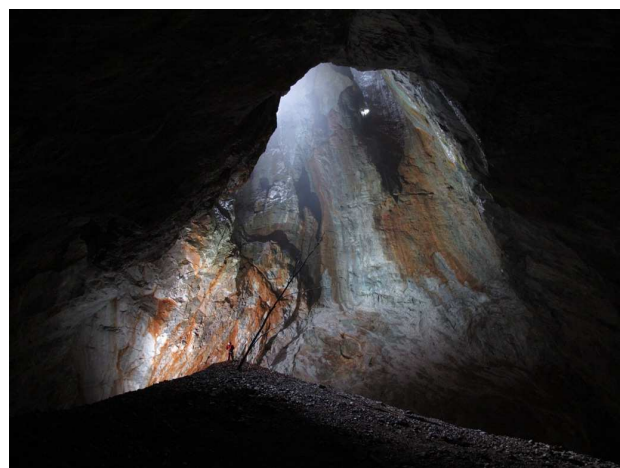
E-mail: [su.estavela@gmail.com](mailto:su.estavela@gmail.com)

Sito internet: [www.su-estavela.hr](http://www.su-estavela.hr)

[www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela](https://www.facebook.com/speleoloska.udruga.estavela)

#### A proposito dell'associazione, attività, progetti e altro...

L'associazione speleologica "Estavela", è stata istituita a Castua nel 1997 con l'obiettivo di trovare, esaminare, misurare e documentare le grotte e le fosse. Appartiene alla Federazione speleologica croata e i suoi membri sono amatori ,appartenenti a varie professioni, che si occupano di ricerche speleologiche. I membri dell'associazione compiono prevalentemente le loro ricerche nei dintorni del sottosuolo di Castua, del Gorski kotar e della Ciceria. Oltre a occuparsi di ricerca, l'attività più importante dell'associazione è quella formativa, attraverso l'organizzazione di scuole speleologiche e la presentazione del proprio operato, nella Galleria speleo.





### Speleološko društvo BUJE

1. svibnja 15

52 460 Buje

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [speleoloskodrustvo.buje@gmail.com](mailto:speleoloskodrustvo.buje@gmail.com)

Internet stranica: [www.sd-buje.hr](http://www.sd-buje.hr)

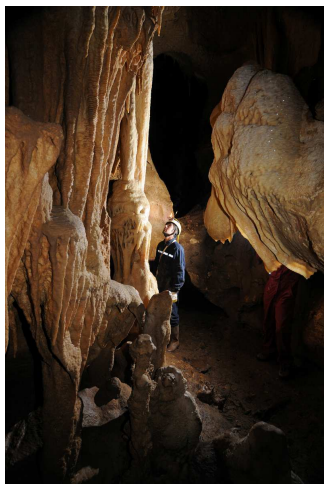
#### O društvu, aktivnosti društva, projekti i dr..

**Speleološko društvo Buje** osnovano je 1987 godine sa ciljem istraživanja i zaštite krša i podzemnih krških fenomena, zaštitom geološke baštine RH, te promoviranje speleologije kao spleta znanosti, ali i kao sportsko rekreacijske aktivnosti. Društvo djeluje na cijelom području RH, a rad je ponajviše koncentriran na području Bujštine odnosno Bujskoga krša.

Osnovne djelatnosti društva su: zalganje za primjenu zakona i propisa kojima se reguliraju pitanja zaštite čovjekove okoline, voda i prirodnih znamenitosti; razvijanje i popularizacija speleoloških, geoloških, hidroloških i drugih istraživanja kao što su podvodna istraživanja, snimanje i fotografiranje. Društvo je jedan od osnivača Hrvatskog speleološkog saveza i Istarskog speleološkog saveza.

Osim istraživanja redovno provodi edukacije unutar edukativnih institucija kao što su škole i dječji vrtići.

#### Fotografije – jedna ili max 4 fotografije (npr. ulaz u zgradu institucije, terenski rad i sl.:





## Speleološko društvo BUJE

1. svibnja 15

52 460 Buje

Hrvatska

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [speleoloskodrustvo.buje@gmail.com](mailto:speleoloskodrustvo.buje@gmail.com)

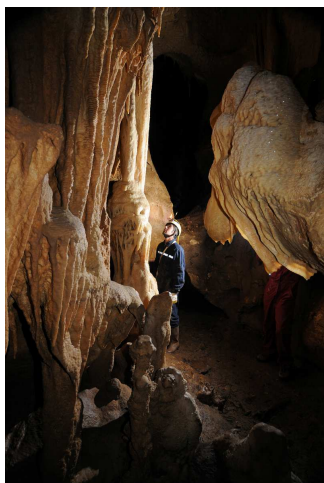
Internet stranica: [www.sd-buje.hr](http://www.sd-buje.hr)

### O društvu, aktivnostih društva, projektih ...

**Jamarsko društvo Buje** je bilo ustanovljeno leta 1987 s ciljem raziskovanja in zaštite krasa ter podzemnih kraških pojavov, zaštite geološke dediščine RH, promocijo jamarstva/speleologije kot interdisciplinarnega prepleta znanosti kot tudi športno-rekreativne aktivnosti. Društvo deluje na celotnem območju RH, glavna aktivnosti pa poteka na območju Bujskega krasa.

Osnovne aktivnosti društva so: sodelovanje pri izvajanju zakonov in predpisov, s katerimi se ureja varovanje okolja, vode ter naravnih znamenitosti, razvoj ter popularizacija speleoloških, geoloških, hidroloških in drugih raziskav (npr. potapljaške raziskave, video snemanje in fotografiranje). Društvo je eden izmed ustanoviteljev Hrvaške jamarske zveze in Istrske jamarske zveze.

Poleg raziskovanja redno izobražuje v okviru vzgojno-izobraževalnih ustanov kot so šole in vrtci.





## Società speleologica BUJE - BUJE

1. svibnja 15

52 460 Buje - Buje

Hrvatska - Croazia

Tel.: + 385 (0)52 830 582

Fax.: +385 (0)52 840 318

E-mail: [speleoloskodrustvo.buje@gmail.com](mailto:speleoloskodrustvo.buje@gmail.com)

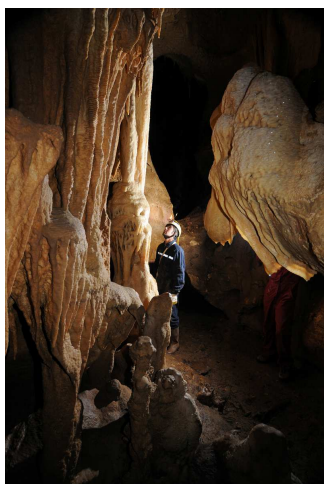
Sito internet: [www.sd-buje.hr](http://www.sd-buje.hr)

### A proposito della società, attività, progetti e altro...

La **Società speleologica Buje** è stata istituita nel 1987 con l'obiettivo di compiere delle ricerche e di tutelare il carso e i fenomeni carsici sotterranei, il patrimonio geologico della Repubblica di Croazia e promuovere la speleologia, sia come un insieme di scienze, sia come un'attività sportivo-ricreativa. La società opera sull'intero territorio della Repubblica di Croazia, concentrandosi innanzitutto sul territorio del Buiese, ossia sulla relativa zona carsica.

Le attività basilari della società sono: l'impegno per l'applicazione delle leggi e delle norme che regolano le questioni di tutela dell'ambiente umano, delle acque e delle bellezze naturali; lo sviluppo e la popolarizzazione delle ricerche speleologiche, geologiche, idrologiche e altre, come per esempio le ricerche subacquee, i rilevamenti, le fotografie. La società è una delle fondatrici della Federazione speleologica croata e di quella istriana.

Oltre alle ricerche, vengono regolarmente compiuti anche dei corsi di formazione all'interno di istituti educativi come le scuole e le scuole d'infanzia.







## Rekonstrukcija školske zgrade u Vodicama, Općina Lanišće u „Speleo kuću“

Rekonstrukcija napuštene školske zgrade u selu Vodice, nedaleko od slovenske granice, opsegom i vrijednošću posla najznačajnija je aktivnost EU projekta KUP (12/2009. – 12/2011.).

Stara škola u Vodicama prenamijenjena je u „Speleo kuću“ kao centar djelovanja međunarodne mreže institucija i udruga civilnog društva koje se bave speleologijom, zaštitom okoliša i krškim fenomenima, čime se osigurao temelj za daljnji razvoj speleologije i unaprjeđenje zaštite krškog vodonosnika u Istri.

Neposredna blizina državne granice (svega 6 km) te specifičnost lokacije sela Vodice (selo se nalazi na području Ćičarije koja obiluje krškim fenomenima i speleološkim objektima), stvorit će se uvjeti da Speleo kuća u skoroj budućnosti postane svojevrsni znanstveno-istraživački centar prije svega hrvatskih i slovenskih znanstvenika i stručnjaka, čime će se dodatno ojačati prekogranična suradnja te postići kvalitetniji rezultati u zaštiti speleoloških objekata i drugih prirodnih vrijednosti područja.

## Reconstruction of the school building in Vodice, Municipality of Lanišće into „Speleo house“

Reconstruction of an abandoned school building in the village of Vodice, near the Slovenian border, with the workload and the value of work is the most important activity of the EU project KUP (12/2009. – 12/2011.).

Old school in Vodice is converted into the "Speleo house" as a center of activity of the international network of institutions and civil societies engaged in caving, and environmental protection of karst features, thus provided the foundation for further development of speleology and enhancement of protection of karst aquifers in Istria.

Proximity of the border (only 6 km) and the specific location of the village of Vodice (the village is located in the Ćičarija which is rich with karst features and speleological objects), will create the conditions that the Speleo house in the near future becomes a sort of scientific-research center mainly for Croatian and Slovenian scientists and experts, what will further strengthen cross-border cooperation and achieve better results in the protection of speleological objects and other natural values of the area.

# Znanstveno Edukativni Centar – „ZEC Speleo kuća“

## Ćićarija- Dan otvorene granice Vodice – Golac

07. rujna 2013. godine

### Program u ZEC Speleo kući:

Predstavljanje rada, provedenih i planiranih projekata institucija i udruga koje se bave kršom na ovom pograničnom području:

1. **Istarska županija, Odjel za održivi razvoj, Odsjek za zaštitu prirode i okoliša** – Vodeći partner projekta KUP – Karst Underground Protection
  - prezentacija provedenih i planiranih projekata sufinanciranih od strane EU sa ciljem unaprjeđenja i zaštite okoliša i prirodnih vrijednosti u Istarskoj županiji – projekti Underground Istria, [www.underground-istria.org](http://www.underground-istria.org), projekt KUP, [www.project-kup.org](http://www.project-kup.org), projekt Protect , [www.protect-med.eu](http://www.protect-med.eu) , projekt DIVA, [www.projekt.diva-istra.eu](http://www.projekt.diva-istra.eu), projekt HAZADR, te ostale aktivnosti na pripremi novih i/ili nastavku započelih projekata ...)
2. **ZRC SAZU – Institut za krš iz Postojne** – partner na provedbi projekta KUP– Karst Underground Protection
  - Predstavljanje rada i aktivnosti institucije.
3. **Javna ustanova Natura Histrica** (javna ustanova\_za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode istarske županije) – partner na projektu KUP i Underground Istria.
  - Aktivnosti ustanove, projekti, prekogranične suradnje, izlaganje dijela zbirke spiljskih ukrasa (stalaktiti, stalagmiti i sl.) i speleološke i druge opreme.
4. **La Riserva Naturale della Val Rosandra-Dolina Glinščice (park prirode)**
  - Predstavljanje rada i aktivnosti institucije.
5. **Javna ustanova Priroda** - javna ustanova\_za upravljanje zaštićenim dijelovima prirode Primorsko – goranske županije
  - Predstavljanje rada i aktivnosti institucije.

**SPELEOLOŠKA DRUŠTVA** – izvođači radova na provedenim EU projektima „Underground Istria“ (2008. Godine) i **KUP** (2009. do 2012. Godine)

6. **Speleološko društvo „Istra“ iz Pazina**
  - Izložba fotografija speleoloških objekata društva, autor: Branko Glavić; izlaganje speleo opreme (na obučenoj lutki).

7. **Speleološka udruga „Pula“ zajedno s Policijskom upravom istarskom (Protueksplozijskim odjelom PU istarske)**

- Prezentacija projekata uklanjanja eksplozivnih sredstava iz speleoloških objekata. Rezultat te suradnje je uklanjanje stotinjak komada raznih minsko eksplozivnih sredstava iz 15-ak speleoloških objekata u Istri.

8. **Speleološka udruga "Estavela"**

- Izložba fotografija speleoloških objekata društva, autor: Ivan Glavaš.

9. **Speleološko društvo BUJE**

- Izložba fotografija speleoloških objekata društva, autor: Alen Hlaj.

Svaki izlagač izložiti će svoje brošure, plakate, letke, publikacije, video projekcije i/ili fotografije i opremu, a prilikom izlaganja će biti prisutna i osoba iz institucije koja će zainteresiranim moći reći nešto više o radu institucije i njihovim projektima.

Kratke informacije o radu svih prezentiranih institucija, pripremili smo na tri jezika (talijanski, slovenski i hrvatski). Ti se materijali nalaze na CD-ovima koje ćemo podijeliti predstavnicima medijima i svim zainteresiranima.